



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 14.254/II/P/F

[REDACTED]

Ter zitting van 5 mei 1983 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een klacht onderzocht tegen de gemeente Moeskroen die bij de gemeenteraadsverkiezingen van 10 oktober 1982 tweetalige stempels "Moeskroen - Mouscron" heeft aangebracht

1. op de stembiljetten
2. op de oproepingsbrieven

In haar advies nr. 1117 van 18 maart 1965 heeft de V.C.T. geoordeeld dat de stempel een intrinsiek en essentieel onderdeel van het stembiljet is dat diens taalstelsel moet volgen.

Overeenkomstig de rechtspraak van de V.C.T. en de kieswetgeving moeten de stembiljetten in de gemeenten met een speciaal taalstelsel tweetalig zijn.

.../...

De gemeente Moeskroen heeft de terzake toepasselijke wetgeving dus niet overtreden door een op de tweetalige stembiljetten aan te brengen tweetalige stempel ter beschikking te stellen van de kiesbureaus.

De klacht is op dit punt ontvankelijk maar niet gegrond.

De V.C.T. heeft het tweede punt van de klacht eveneens ontvankelijk verklaard. Wat de grond betreft, bevestigt de V.C.T. opnieuw haar rechtspraak van advies nr. 1117 van 18 maart 1965, die bepaalt dat op de geïndividualiseerde documenten, zoals het stembiljet er een is, de aan te brengen stempel eentalig moet zijn en hetzelfde taalstelsel moet volgen als het document waarop het is aangebracht.

De stempel die het voorwerp van de klacht uitmaakt was tweetalig konform art. 143 al. 3 van de kieswet waarnaar art. 36 van de gemeentekieswet verwijst.

De gemeentelijke overheid die de bepalingen van de kieswet heeft nageleefd was materieel niet in staat eveneens het advies van de V.C.T. na te leven dat de taalwetten interpreteert.

De Commissie kan bijgevolg alleen de hinderpaal vaststellen bevat in artikel 143, lid 3 van de kieswet, aangezien de op het stembiljet aan te brengen stempel wettelijk dezelfde is als diegene die op de oproepingsbrief moet aangebracht worden, dit ondanks het persoonlijk karakter van deze laatste.

De Commissie is met 3 stemmen van de Franse afdeling, 3 stemmen van de Nederlandse afdeling, een stem tegen van een lid van de Nederlandse Afdeling en een onthouding van een lid van de Franse

.../...

Afdeling van oordeel dat het de bevoegde Minister toekomt deze stand van zaken onder ogen te zien en te onderzoeken of er niets moet gedaan worden om deze toestand te verhelpen.

Een kopie van dit advies zal aan de klager gezonden worden.

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

